אגרות הראי"ה - כרך ב' - אגרת תרלג

תמצית האגרת

תאריך ומקום: ח"י טבת תרע"ד - יפו
נמען: ד"ר הלל יפה

בעתלית התלוננו שד"ר יפה הורה לקחת את הברז של המקווה מטעמי היגיינה. הרב קוק מציין שבכל מושבות הגליל המקוואות בנויים כך, ואין רופא שמוחה. הרב קוק מבקש למצוא פתרון ולהחזיר את הברז.

עיקרי הדברים

- מקווה בעתלית.
- היגיינה מול הלכה.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] והוא אינו חלק מלשון האגרת.

ב"ה[1], עה"ק[2] יפו ת"ו[3], ח"י[4] טבת תרע"ד[5]

אדון נכבד ויקר מר ד"ר[6] הלל יפה [ד"ר הלל יפה, רופא המושבות ומראשי המאבק במלריה] נ"י[7], שלו'[8].

אתכבד בזה לבקש מכבודו דבר הנוגע לענין העומד ברום עולם הדת.

בהיותנו במושבה תרומיה (עטלית) [במהלך "מסע הרבנים" למושבות הגליל והשומרון, בחשוון תרע"ד] קבלו לפנינו מבני המושבה על מקוה-טהרה שחסר להם, באמרם שמאת כי[9] יצאה פקודה לקחת מהם את האפשרות לזה, במחאתו נגד החזקת המים המכונסים בחלק האחד מהמקוה מפני טעמים היגייניים. והנה כאשר נודע לנו שכמעט בכל המושבות שבגליל, שבכלל המצב ביחס לחששות כאלה עומד הוא לפי המפורסם לא יותר בטוח מהמצב שבתרומיה, וכמו חדרה וכיוצא בה, המקואות עשויות בתכונה הנ"ל[10], ולא מחה ע"ז[11] שום ד"ר מדיציני, ע"כ[12] הנני פונה להדרת כבודו, בשם קדושת דת קודש מורשה קהלת יעקב, שיואיל נא למצא איזו עצה שיוכל יסוד הדת הזה להיות עומד על מכונו במושבה הנ"ל, ויחזיר לבני המושבה בטובו

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 עה"ק - עיר הקודש
3 ת"ו - תבנה ותכונן
4 ח"י - שמונה עשרה (18)
5 תרע"ד - השנה תרע"ד (1913/1914)
6 ד"ר - דוקטור
7 נ"י - נרו יאיר
8 שלו' - שלום
9 כי - כבוד
10 הנ"ל - הנזכר לעיל
11 ע"ז - על זה
12 ע"כ - על כן

את הברז אשר ניטל מהם לדבריהם ע"פ[13] פקודתו, למען נוכל לתקן את התיקון הציבורי הנ"ל ע"פ ההלכה כדת של תורה.

אקוה שיאבה למלא משאלי ויכבדני בתשובתו הנכבדה במוקדם האפשרי.

ברגשי כבוד נעלים ובברכה נאמנה מקודש,

הק' אברהם יצחק הכהן קוק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

13 ע"פ - על פי